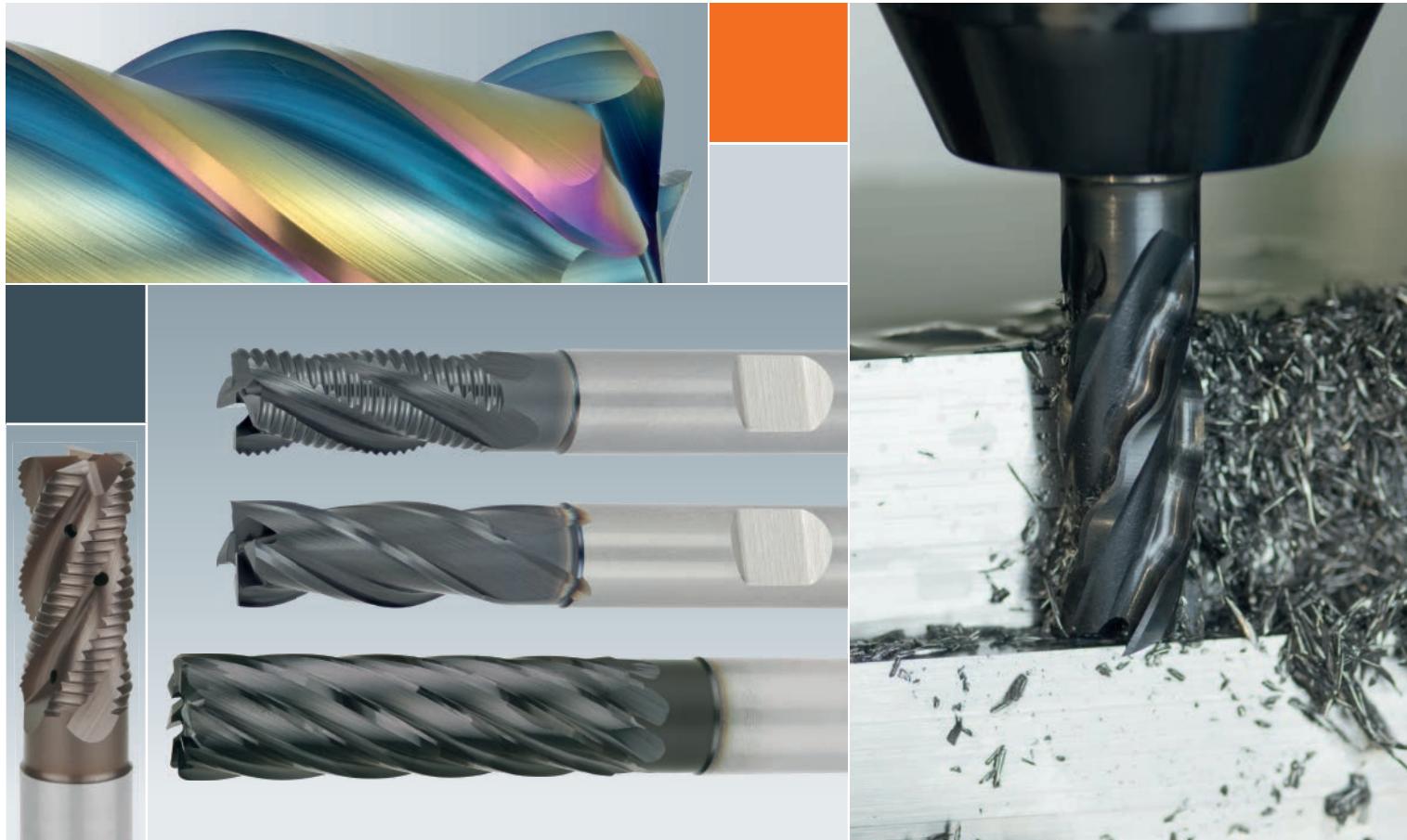


EMUGE
FRANKEN

■ Made
■ in
■ Germany



HSS Evolution

FRANKEN

HSS-Schaftfräser – Neu definiert
HSS End Mills – Redefined

HSS-Evolution

FRANKEN als kompetenter deutscher Hersteller von Fräswerkzeugen aus Hartmetall (HM) und Schnellarbeitsstahl (HSS) hat durch Versuche im eigenen Forschungs- und Entwicklungsbereich Innovationen für Fräswerkzeuge aus HSS erarbeitet.

Erkenntnisse aus modifizierten Schneidengeometrien, angepassten HSS-Schneidstoffen und neuartigen Beschichtungen verbessern die Fräsprozesse und erschließen weitere Anwendungsgebiete.

Die Innovationen für HSS-Fräser sind:

Konisch ansteigender Spannutengrund (Kernsteigung)

Ungleiche, radiale Zahnteilung

Neuartiger Schneidstoff PM-ULTRA

Neuentwickelte ALCRN-Schicht

HSS Evolution

FRANKEN as competent German manufacturer of end mills made of carbide (HM) and high-speed steel (HSS) created innovations in end mills made of HSS based on tests in our own research and development area.

Knowledge about modified geometries of the cutting edge, adapted HSS cutting materials and innovative coatings improves milling processes and opens up additional areas of application.

The innovations in HSS end mills are:

Tapered core diameter

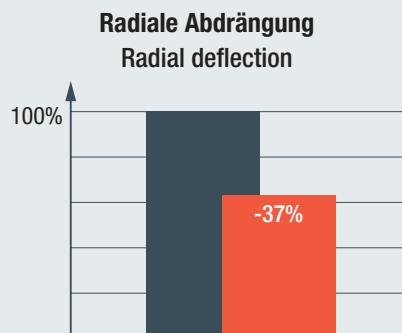
Variable radial spacing of cutting edges

Innovative cutting material PM-ULTRA

Newly developed ALCRN coating



1 Konisch ansteigender Spannutengrund (Kernsteigung) Tapered core diameter



Der konisch ansteigende Spannutengrund (Kernsteigung) erhöht die Werkzeugsteifigkeit und reduziert beim Fräsprozess die radiale Abdrängung, wodurch die Maßhaltigkeit der Werkstücke verbessert wird.

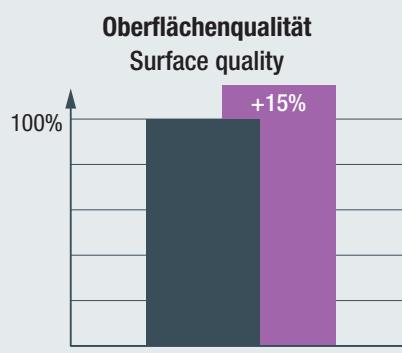
■ Konventioneller HSS-Schruppfräser, Ø 12 mm, DIN 844L, 4 Zähne
■ FRANKEN HSS-Schruppfräser 1574L.012, Ø 12 mm, DIN 844L, 4 Zähne
Material: Toolox 33

The tapered core diameter increases the rigidity of the tool and reduces radial deflection during the milling process which improves the dimensional precision of the workpieces.

■ Conventional HSS roughing end mill, dia. 12 mm, DIN 844L, 4 flutes
■ FRANKEN HSS roughing end mill 1574L.012, dia. 12 mm, DIN 844L, 4 flutes
Material: Toolox 33

2 Ungleiche, radiale Zahnteilung

Variable radial spacing of cutting edges



Die ungleiche, radiale Zahnteilung reduziert Vibrationen, wodurch die erzeugte Oberflächenqualität verbessert wird.

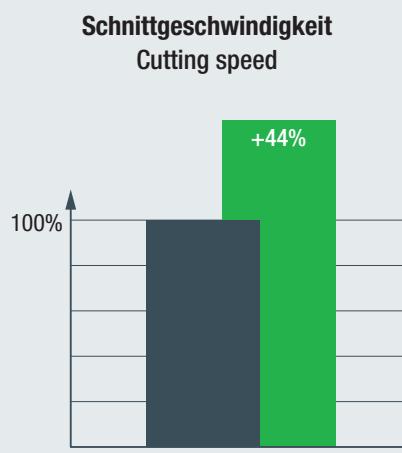
■ Konventioneller HSS-Schlifffräser, Ø 12 mm, DIN 844K, 4 Zähne
■ FRANKEN HSS-Schlifffräser 1576L.012, Ø 12 mm, DIN 844K, 4 Zähne
Material: Toolox 33

The variable radial spacing of cutting edges reduces vibrations during the milling process thereby improving the surface quality generated.

■ Conventional HSS finishing end mill, dia. 12 mm, DIN 844K, 4 flutes
■ FRANKEN HSS finishing end mill 1576L.012, dia. 12 mm, DIN 844K, 4 flutes
Material: Toolox 33

3 Neuartiger Schneidstoff PM-ULTRA

Innovative cutting material PM-ULTRA



PM-ULTRA ist ein speziell entwickelter, pulvermetallurgisch hergestellter HSS-Schneidstoff für die Vorschlicht- und Schliffbearbeitung. Gezielte Veränderungen (kohlenstofffreie Stahlmischung aus Kobalt, Molybdän und Eisen) verändern den Anwendungsbereich in Richtung des Einsatzes von Hartmetall. Die hervorragende Warmfestigkeit dieses Schneidstoffes lässt 30% bis 50% höhere Schnittgeschwindigkeiten zu.

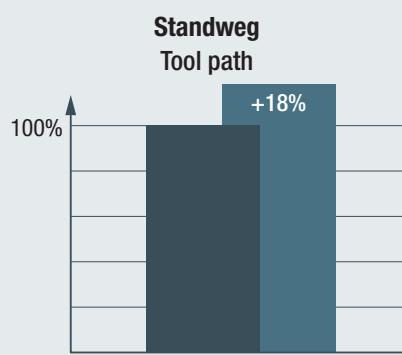
■ Konventioneller HSS-Schlifffräser, Ø 32 mm mit Eckenradius 2 mm, DIN 844K, 10 Zähne
■ FRANKEN HSS-Schlifffräser 1365A.032020, Ø 32 mm mit Eckenradius 2 mm, DIN 844K, 10 Zähne
Material: TiAl6V4 (3.7165)

PM-ULTRA is a specially developed powder metal HSS cutting material for pre-finishing and finishing operations. Specific modifications (carbon-free steel mix of cobalt, molybdenum and iron) change the area of application towards a use normally associated with carbide. The excellent resistance to heat of this cutting material enables to increase cutting speed by 30% to 50%.

■ Conventional HSS finishing end mill, dia. 32 mm with corner radius 2 mm, DIN 844K, 10 flutes
■ FRANKEN HSS finishing end mill 1365A.032020, dia. 32 mm with corner radius 2 mm, DIN 844K, 10 flutes
Material: TiAl6V4 (3.7165)

4 Neuentwickelte ALCRN-Schicht

Newly developed ALCRN coating



Die im Vergleich zu konventionellen Beschichtungen (z.B. TiCN) härtere und oxidationsbeständigere ALCRN-Schicht erhöht die Standzeit bzw. den Standweg.

■ Konventioneller HSS-Schlifffräser, Ø 12 mm, DIN 844K, 4 Zähne
■ FRANKEN HSS-Schlifffräser 1576L.012, Ø 12 mm, DIN 844K, 4 Zähne
Material: Toolox 33

The ALCRN coating is harder and has a higher resistance to oxidation compared to conventional coatings (such as TiCN) which increases tool life respectively the tool path.

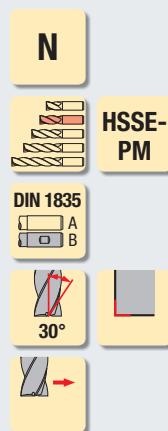
■ Conventional HSS finishing end mill, dia. 12 mm, DIN 844K, 4 flutes
■ FRANKEN HSS finishing end mill 1576L.012, dia. 12 mm, DIN 844K, 4 flutes
Material: Toolox 33

| | | |
|---|--|--|
|  | Baulänge extra kurz kurz mittellang lang extra lang Die entsprechenden Baulängen sind rot hervorgehoben. | Constructional length extra short short medium length long extra long The relevant lengths are marked in red. |
|  | Schaftausführung DIN 1835 Die auf der jeweiligen Seite befindlichen Schaftausführungen sind grau unterlegt. | Shank design The shank designs to be found on the respective page are marked in grey. |
|  | Drallwinkel Angegeben ist der Drallwinkel dieser Werkzeuge. Bei unterschiedlichen Drallwinkeln sind alle Winkel aufgeführt. | Helix angle The helix angle of these tools is shown. If there are variable helix angles, these are all shown. |
|  | Spanteiler Diese Fräser erzeugen entsprechende Oberflächenmarkierungen. | Chip breaker These end mills generate appropriate milling marks. |
| HSSE | Schneidstoff Hochleistungs-Schnellarbeitsstahl | Cutting material High speed steel |
| HSSE-PM | Pulvermetallurgischer Hochleistungs-Schnellarbeitsstahl | Powder metal high speed steel |
| PM-ULTRA | Speziell entwickelter, pulvermetallurgischer Hochleistungs-Schnellarbeitsstahl | Specially developed powder metal high speed steel |
|    | Schneidedeckenausführung und Stirnkontur Scharfkantig Schutzeckenfase (Kantenbruch) Eckenradius | Cutting edge design and face geometry Sharp-edged Bevelled edge Corner radius |
|   MMS MQL | Kühlung und Schmierung Trockenbearbeitung Kaltluftdüse Minimalmengenschmierung (MMS) | Coolant and lubrication Dry machining Cold-air nozzle Minimum-quantity lubrication (MQL) |
|  | Emulsion | Emulsion |
| ICRA | Innere Kühlsmierstoff-Zufuhr ICRA = Kühlsmierstoffaustritt radial und axial | Internal coolant supply ICRA = Internal coolant supply, radial and axial exit |
|  | Vorschubrichtung Die roten Pfeile beschreiben die empfohlenen Vorschubrichtungen der abgebildeten Fräser. | Feed direction The red arrows mark the recommended feed directions of the respective cutters. |
|  | Konisch ansteigender Spannutengrund Zur Erhöhung der Werkzeugsteifigkeit und Reduzierung der radialen Abdrängung. | Tapered core diameter To increase the rigidity of the tool and to reduce radial deflection. |

| Einsatzgebiete – Material Applications – material | | | | Material-Beispiele Material examples | Material-Nummern Material numbers |
|--|--|---|---------------------------|--|--------------------------------------|
| P | Stahlwerkstoffe | Steel materials | | | |
| | 1.1 Kaltfließpressstähle, Baustähle, Automatenstähle, u.a. | Cold-extrusion steels, Construction steels, Free-cutting steels, etc. | ≤ 600 N/mm ² | Cq15 S235JR (St37-2) 10SPb20 | 1.1132 1.0037 1.0722 |
| | 2.1 Baustähle, Einsatzstähle, Stahlguss, u.a. | Construction steels, Case-hardened steels, Steel castings, etc. | ≤ 800 N/mm ² | E360 (St70-2) 16MnCr5 GS-25CrMo4 | 1.0070 1.7131 1.7218 |
| | 3.1 Einsatzstähle, Vergütungsstähle, Kaltarbeitsstähle, u.a. | Case-hardened steels, Heat-treatable steels, Cold work steels, etc. | ≤ 1000 N/mm ² | 20MoCr3 42CrMo4 102Cr6 | 1.7320 1.7225 1.2067 |
| | 4.1 Vergütungsstähle, Kalarbeitsstähle, Nitrierstähle, u.a. | Heat-treatable steels, Cold work steels, Nitriding steels, etc. | ≤ 1200 N/mm ² | 50CrMo4 X45NiCrMo4 31CrMo12 | 1.7228 1.2767 1.8515 |
| | 5.1 Hochlegierte Stähle, Kalarbeitsstähle, Warmarbeitsstähle, u.a. | High-alloyed steels, Cold work steels, Hot work steels, etc. | ≤ 1400 N/mm ² | X38CrMoV5-3 X100CrMoV8-1-1 X40CrMoV5-1 | 1.2367 1.2990 1.2344 |
| | Nichtrostende Stahlwerkstoffe | Stainless steel materials | | | |
| | 1.1 Ferritisch, martensitisch | Ferritic, martensitic | ≤ 950 N/mm ² | X2CrTi12 | 1.4512 |
| | 2.1 Austenitisch | Austenitic | ≤ 950 N/mm ² | X6CrNiMoTi17-12-2 | 1.4571 |
| | 3.1 Austenitisch-ferritisch (Duplex) | Austenitic-ferritic (Duplex) | ≤ 1100 N/mm ² | X2CrNiMoN22-5-3 | 1.4462 |
| K | 4.1 Austenitisch-ferritisch hitzebeständig (Super Duplex) | Austenitic-ferritic heat-resistant (Super Duplex) | ≤ 1250 N/mm ² | X2CrNiMoN25-7-4 | 1.4410 |
| | Gusswerkstoffe | Cast materials | | | |
| | 1.1 Gusseisen mit Lamellengrafit (GJL) | Cast iron with lamellar graphite (GJL) | 100-250 N/mm ² | EN-GJL-200 (GG20) | EN-JL-1030 |
| | 1.2 | | 250-450 N/mm ² | EN-GJL-300 (GG30) | EN-JL-1050 |
| | 2.1 Gusseisen mit Kugelgrafit (GJS) | Cast iron with nodular graphite (GJS) | 350-500 N/mm ² | EN-GJS-400-15 (GGG40) | EN-JS-1030 |
| | 2.2 | | 500-900 N/mm ² | EN-GJS-700-2 (GGG70) | EN-JS-1070 |
| | 3.1 Gusseisen mit Vermiculargrafit (GJV) | Cast iron with vermicular graphite (GJV) | 300-400 N/mm ² | GJV 300 | |
| | 3.2 | | 400-500 N/mm ² | GJV 450 | |
| N | 4.1 Temperguss (GTMW, GTMB) | Malleable cast iron (GTMW, GTMB) | 250-500 N/mm ² | EN-GJMW-350-4 (GTW-35) | EN-JM-1010 |
| | 4.2 | | 500-800 N/mm ² | EN-GJMB-450-6 (GTS-45) | EN-JM-1140 |
| | Nichteisenwerkstoffe | Non-ferrous materials | | | |
| | Aluminium-Legierungen | Aluminium alloys | | | |
| | 1.1 | | ≤ 200 N/mm ² | EN AW-AlMn1 | EN AW-3103 |
| | 1.2 Aluminium-Knetlegierungen | Wrought aluminium alloys | ≤ 350 N/mm ² | EN AW-AlMgSi | EN AW-6060 |
| | 1.3 | | ≤ 550 N/mm ² | EN AW-AlZn5Mg3Cu | EN AW-7022 |
| | 1.4 | | Si ≤ 7% | EN AC-AlMg5 | EN AC-51300 |
| | 1.5 Aluminium-Gusslegierungen | Aluminium cast alloys | 7% < Si ≤ 12% | EN AC-AlSi9Cu3 | EN AC-46500 |
| | 1.6 | | 12% < Si ≤ 17% | GD-AlSi17Cu4FeMg | |
| | Kupfer-Legierungen | Copper alloys | | | |
| | 2.1 Reinkupfer, niedriglegiertes Kupfer | Pure copper, low-alloyed copper | ≤ 400 N/mm ² | E-Cu 57 | EN CW 004 A |
| | 2.2 Kupfer-Zink-Legierungen (Messing, langspanend) | Copper-zinc alloys (brass, long-chipping) | ≤ 550 N/mm ² | CuZn37 (Ms63) | EN CW 508 L |
| | 2.3 Kupfer-Zink-Legierungen (Messing, kurzspanend) | Copper-zinc alloys (brass, short-chipping) | ≤ 550 N/mm ² | CuZn36Pb3 (Ms58) | EN CW 603 N |
| | 2.4 Kupfer-Aluminium-Legierungen (Alubronze, langspanend) | Copper-aluminium alloys (alu bronze, long-chipping) | ≤ 800 N/mm ² | CuAl10Ni5Fe4 | EN CW 307 G |
| | 2.5 Kupfer-Zinn-Legierungen (Zinnbronze, langspanend) | Copper-tin alloys (tin bronze, long-chipping) | ≤ 700 N/mm ² | CuSn8P | EN CW 459 K |
| | 2.6 Kupfer-Zinn-Legierungen (Zinnbronze, kurzspanend) | Copper-tin alloys (tin bronze, short-chipping) | ≤ 400 N/mm ² | CuSn7 ZnPb (Rg7) | 2.1090 |
| | 2.7 | | ≤ 600 N/mm ² | (AMPCO® 8) | |
| | 2.8 Kupfer-Sonderlegierungen | Special copper alloys | ≤ 1400 N/mm ² | (AMPCO® 45) | |
| | Magnesium-Legierungen | Magnesium alloys | | | |
| | 3.1 Magnesium-Knetlegierungen | Magnesium wrought alloys | ≤ 500 N/mm ² | MgAl6Zn | 3.5612 |
| | 3.2 Magnesium-Gusslegierungen | Magnesium cast alloys | ≤ 500 N/mm ² | EN-MCMgAl9Zn1 | EN-MC21120 |
| | Kunststoffe | Synthetics | | | |
| | 4.1 Duroplaste (kurzspanend) | Duroplastics (short-chipping) | | Bakelite, Pertinax | |
| | 4.2 Thermoplaste (langspanend) | Thermoplastics (long-chipping) | | PMMA, POM, PVC | |
| | 4.3 Faserverstärkte Kunststoffe (Faseranteil ≤ 30%) | Fibre-reinforced synthetics (fibre content ≤ 30%) | | GFK, CFK, AFK | |
| | 4.4 Faserverstärkte Kunststoffe (Faseranteil > 30%) | Fibre-reinforced synthetics (fibre content > 30%) | | GFK, CFK, AFK | |
| | Besondere Werkstoffe | Special materials | | | |
| | 5.1 Grafit | Graphite | | C 8000 | |
| | 5.2 Wolfram-Kupfer-Legierungen | Tungsten-copper alloys | | W-Cu 80/20 | |
| | 5.3 Verbundwerkstoffe | Composite materials | | Hylite, Alucobond | |
| S | Spezialwerkstoffe | Special materials | | | |
| | Titan-Legierungen | Titanium alloys | | | |
| | 1.1 Reintitan | Pure titanium | ≤ 450 N/mm ² | Ti1 | 3.7025 |
| | 1.2 Titan-Legierungen | Titanium alloys | ≤ 900 N/mm ² | TiAl6V4 | 3.7165 |
| | 1.3 | | ≤ 1250 N/mm ² | TiAl4Mo4Sn2 | 3.7185 |
| | Nickel-, Kobalt- und Eisen-Legierungen | Nickel alloys, cobalt alloys and iron alloys | | | |
| | 2.1 Reinnickel | Pure nickel | ≤ 600 N/mm ² | Ni 99,6 | 2.4060 |
| | 2.2 Nickel-Basis-Legierungen | Nickel-base alloys | ≤ 1000 N/mm ² | Monel 400 | 2.4360 |
| | 2.3 | | ≤ 1600 N/mm ² | Inconel 718 | 2.4668 |
| | 2.4 Kobalt-Basis-Legierungen | Cobalt-base alloys | ≤ 1000 N/mm ² | Udimet 605 | |
| | 2.5 | | ≤ 1600 N/mm ² | Haynes 25 | 2.4964 |
| | 2.6 Eisen-Basis-Legierungen | Iron-base alloys | ≤ 1500 N/mm ² | Incoloy 800 | 1.4958 |
| H | Harte Werkstoffe | Hard materials | | | |
| | 1.1 | | 44 - 50 HRC | Weldox 1100 | |
| | 1.2 | | 50 - 55 HRC | Hardox 550 | |
| | 1.3 Hochfeste Stähle, gehärtete Stähle, Hartguss | High strength steels, hardened steels, hard castings | 55 - 60 HRC | Armax 600T | |
| | 1.4 | | 60 - 63 HRC | Ferro-Titanit | |
| | 1.5 | | 63 - 66 HRC | HSSE | |

- Schlichtfräser mit Wellenprofil in der Spanfläche
- Erzeugt glatte Oberflächen
- Vibrationsmindernde Geometrie
- Schneidstoff aus Pulverstahl

- Finishing end mill with wavy profile on rake face
- Generates smooth surfaces
- Low-vibration geometry
- Powder metal cutting material



Inox

Beschichtung · Coating

ALCR

Einsatzgebiete – Material (siehe Seite 5)

- Für Materialien mit einer Zugfestigkeit bis 1200 N/mm²
- Zum Schlichtfräsen, insbesondere von Titan und rostfreien Legierungen
- Vorteile bei der Bearbeitung von labilen Werkstücken
- Hohes Zeitspanvolumen möglich

Applications – material (see page 5)

- For materials with a tensile strength of up to 1200 N/mm²
- For finish milling, particulary titanium and stainless alloys
- Advantages in machining delicate workpieces
- Enables high metal removal rates

P 1.1-4.1

M 1.1-2.1 3.1-4.1

K 1.1-4.2

S 1.1-1.2 1.3

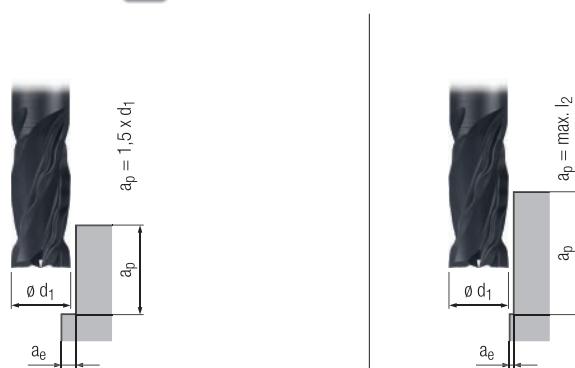
DIN 844 – Kurze Ausführung · Short design

Scharfkantig · Sharp-edged

Bestell-Code · Order code

1391L

| $\varnothing d_1$ k10 | l_2 | l_3 | l_1 | $\varnothing d_3$ | $\varnothing d_2$ h6 | l_A | Z (Flutes) | Dimens.- Code | | | |
|---------------------------------|-------|-------|-------|-------------------|-------------------------|-------|---------------|------------------|---|--|--|
| 12 | 26 | 36 | 83 | 11,5 | 12 | 38 | 4 | .012 | ● | | |
| 16 | 32 | 42 | 92 | 15 | 16 | 44 | 4 | .016 | ● | | |
| 20 | 38 | 52 | 104 | 19 | 20 | 54 | 4 | .020 | ● | | |
| 25 | 45 | 63 | 121 | 24 | 25 | 65 | 4 | .025 | ● | | |


HSS-Schaftfräser „N-Wave“ – kurze Ausführung
HSS End mills "N-Wave" – short design
N
Gültig für · Valid for
1391L

Alle Schnittdaten dienen nur als Orientierungshilfe und sind ggf. auf die technischen Voraussetzungen vor Ort abzustimmen.

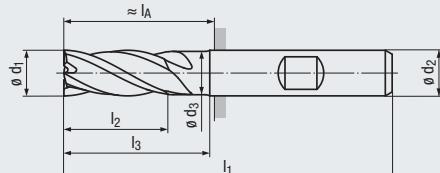
All cutting data serve for orientation only and should be adapted individually to the technical conditions on location.

| | $a_e = 0,25 \times d_1$ | $a_e = 0,1 \times d_1$ | $a_e = 0,2 \text{ mm}$ | |
|-----|---|------------------------|------------------------|---------------------|
| | v_c [m/min] | f_z [mm] | f_z [mm] | f_z [mm] |
| P | | | | |
| 1.1 | 66 | $0,0038 \times d_1$ | $0,0053 \times d_1$ | $0,0067 \times d_1$ |
| 2.1 | 61 | $0,0035 \times d_1$ | $0,0048 \times d_1$ | $0,0062 \times d_1$ |
| 3.1 | 44 | $0,0032 \times d_1$ | $0,0044 \times d_1$ | $0,0056 \times d_1$ |
| 4.1 | 42 | $0,0029 \times d_1$ | $0,0040 \times d_1$ | $0,0050 \times d_1$ |
| 5.1 | | | | |
| M | Nichtrostende Stahlwerkstoffe · Stainless steel materials | | | |
| 1.1 | 31 | $0,0032 \times d_1$ | $0,0044 \times d_1$ | $0,0056 \times d_1$ |
| 2.1 | 26 | $0,0029 \times d_1$ | $0,0040 \times d_1$ | $0,0050 \times d_1$ |
| 3.1 | 22 | $0,0026 \times d_1$ | $0,0035 \times d_1$ | $0,0045 \times d_1$ |
| 4.1 | 20 | $0,0022 \times d_1$ | $0,0031 \times d_1$ | $0,0039 \times d_1$ |
| K | Gusswerkstoffe · Cast materials | | | |
| 1.1 | 53 | $0,0038 \times d_1$ | $0,0053 \times d_1$ | $0,0067 \times d_1$ |
| 1.2 | 46 | $0,0035 \times d_1$ | $0,0048 \times d_1$ | $0,0062 \times d_1$ |
| 2.1 | 42 | $0,0035 \times d_1$ | $0,0048 \times d_1$ | $0,0062 \times d_1$ |
| 2.2 | 37 | $0,0032 \times d_1$ | $0,0044 \times d_1$ | $0,0056 \times d_1$ |
| 3.1 | 32 | $0,0029 \times d_1$ | $0,0040 \times d_1$ | $0,0050 \times d_1$ |
| 3.2 | 28 | $0,0029 \times d_1$ | $0,0040 \times d_1$ | $0,0050 \times d_1$ |
| 4.1 | 44 | $0,0035 \times d_1$ | $0,0048 \times d_1$ | $0,0062 \times d_1$ |
| 4.2 | 30 | $0,0032 \times d_1$ | $0,0044 \times d_1$ | $0,0056 \times d_1$ |
| S | Spezialwerkstoffe · Special materials | | | |
| | Titan-Legierungen · Titanium alloys | | | |
| 1.1 | 44 | $0,0032 \times d_1$ | $0,0044 \times d_1$ | $0,0056 \times d_1$ |
| 1.2 | 31 | $0,0029 \times d_1$ | $0,0040 \times d_1$ | $0,0050 \times d_1$ |
| 1.3 | 22 | $0,0026 \times d_1$ | $0,0035 \times d_1$ | $0,0045 \times d_1$ |
| | Nickel-, Kobalt- und Eisen-Legierungen · Nickel alloys, cobalt alloys and iron alloys | | | |
| 2.1 | | | | |
| 2.2 | | | | |
| 2.3 | | | | |
| 2.4 | | | | |
| 2.5 | | | | |
| 2.6 | | | | |

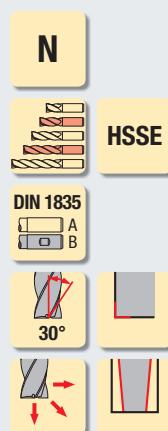
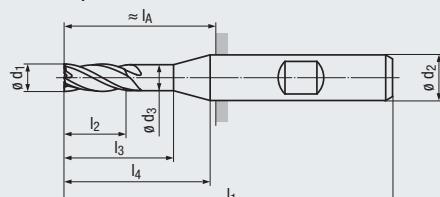


- Schlichtfräser
- Erzeugt glatte Oberflächen
- Ungleich geteilte Schneiden reduzieren Vibrationen
- Verbesserte Werkzeugsteifigkeit durch konischen Spannuntengrund

- Finishing end mill
- Generates smooth surfaces
- Variable spacing of cutting edges reduces vibrations
- Improved rigidity of tool due to tapered core diameter



Design l₄:



Allround

Allround

Beschichtung · Coating

Einsatzgebiete – Material (siehe Seite 5)

- In fast allen Eisenwerkstoffen und Buntmetallen einsetzbar
- Für Materialien mit einer Zugfestigkeit bis 1400 N/mm²
- Für typische Schlicht-Bearbeitungen

Applications – material (see page 5)

- For almost all ferrous materials and non-ferrous metals
- For materials with a tensile strength of up to 1400 N/mm²
- For typical finishing applications

P 1.1-4.1 5.1

M 1.1 2.1-4.1

K 1.1-2.2 3.1-3.2

K 4.1 4.2

N 2.1 2.2-2.6, 5.2

S 1.1, 2.1-2.2

P 1.1-3.1 4.1-5.1

M 1.1 2.1-4.1

K 1.1-2.1 2.2-3.2

K 4.1 4.2

N 2.1 2.2-2.6, 5.2

S 1.1, 2.1-2.2

DIN 844 – Kurze Ausführung · Short design

Scharfkantig · Sharp-edged

| Bestell-Code · Order code | | | | | | | | | 1576L | | | |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|----------------|------------------------|----------------|---------------|------------------|---|--|--|
| Ø d ₁ k10 | l ₂ | l ₃ | l ₁ | Ø d ₃ | l ₄ | Ø d ₂ h6 | l _A | Z (Flutes) | Dimens.- Code | | | |
| 6 | 13 | 19 | 57 | 5,5 | — | 6 | 21 | 4 | .006 | ● | | |
| 8 | 19 | 25 | 69 | 7,5 | 27 | 10 | 29 | 4 | .008 | ● | | |
| 10 | 22 | 30 | 72 | 9,5 | — | 10 | 32 | 4 | .010 | ● | | |
| 12 | 26 | 36 | 83 | 11,5 | — | 12 | 38 | 4 | .012 | ● | | |
| 16 | 32 | 42 | 92 | 15 | — | 16 | 44 | 4 | .016 | ● | | |
| 20 | 38 | 52 | 104 | 19 | — | 20 | 54 | 4 | .020 | ● | | |

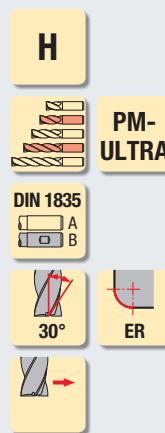
DIN 844 – Lange Ausführung · Long design

Scharfkantig · Sharp-edged

| Bestell-Code · Order code | | | | | | | | | 1578L | | | |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|----------------|------------------------|----------------|---------------|------------------|---|--|--|
| Ø d ₁ k10 | l ₂ | l ₃ | l ₁ | Ø d ₃ | l ₄ | Ø d ₂ h6 | l _A | Z (Flutes) | Dimens.- Code | | | |
| 6 | 24 | 30 | 68 | 5,5 | — | 6 | 32 | 4 | .006 | ● | | |
| 8 | 38 | 44 | 88 | 7,5 | 46 | 10 | 48 | 4 | .008 | ● | | |
| 10 | 45 | 53 | 95 | 9,5 | — | 10 | 55 | 4 | .010 | ● | | |
| 12 | 53 | 63 | 110 | 11,5 | — | 12 | 65 | 4 | .012 | ● | | |
| 16 | 63 | 73 | 123 | 15 | — | 16 | 75 | 4 | .016 | ● | | |
| 20 | 75 | 89 | 141 | 19 | — | 20 | 91 | 4 | .020 | ● | | |

- Hochleistungs-Schlifffräser
- Vielzahnig
- Vibrationsarme Bearbeitung erzeugt glatte Oberflächen
- Neuentwickelte Geometrie mit ungleich geteilten Schneiden
- Schneidstoff aus Pulverstahl „PM-ULTRA“

- High-performance finishing end mill
- Multi-tooth design
- Low-vibration machining generates smooth surfaces
- Newly developed geometry with variable spacing of cutting edges
- Cutting material made of powder metal "PM-ULTRA"


Inox
Inox
Beschichtung · Coating
Einsatzgebiete – Material (siehe Seite 5)

- Für Materialien mit einer Zugfestigkeit bis 1300 N/mm²
- Besonders zum Schliffen von Titan und rostfreien Legierungen geeignet

Applications – material (see page 5)

- For materials with a tensile strength of up to 1300 N/mm²
- Especially suitable for finishing titanium and corrosion resistant alloys

TIALN
TIALN
M 1.1-2.1 3.1-4.1
S 1.1-1.2 1.3
M 1.1-2.1 3.1-4.1
S 1.1-1.2 1.3
DIN 844 – Kurze Ausführung · Short design
Eckenradius · Corner radius

| Bestell-Code · Order code | | | | | | | | | | 1365A | | |
|---------------------------|---|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------|----------------|---------------|------------------|-------|--|--|
| Ø d ₁ | r | l ₂ | l ₃ | l ₁ | Ø d ₃ | Ø d ₂ | l _A | Z (Flutes) | Dimens.- Code | | | |
| 25 | 2 | 45 | 63 | 121 | 24 | 25 | 65 | 8 | .025020 | ● | | |
| 25 | 4 | 45 | 63 | 121 | 24 | 25 | 65 | 8 | .025040 | ● | | |
| 32 | 2 | 53 | 70 | 133 | 31 | 32 | 73 | 10 | .032020 | ● | | |
| 32 | 4 | 53 | 70 | 133 | 31 | 32 | 73 | 10 | .032040 | ● | | |

DIN 844 – Lange Ausführung · Long design
Eckenradius · Corner radius

| Bestell-Code · Order code | | | | | | | | | | 1390A | | |
|---------------------------|---|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------|----------------|---------------|------------------|-------|---|--|
| Ø d ₁ | r | l ₂ | l ₃ | l ₁ | Ø d ₃ | Ø d ₂ | l _A | Z (Flutes) | Dimens.- Code | | | |
| 25 | 2 | 90 | 108 | 166 | 24 | 25 | 110 | 8 | .025020 | | ● | |
| 25 | 4 | 90 | 108 | 166 | 24 | 25 | 110 | 8 | .025040 | | ● | |
| 32 | 2 | 106 | 123 | 186 | 31 | 32 | 126 | 10 | .032020 | | ● | |
| 32 | 4 | 106 | 123 | 186 | 31 | 32 | 126 | 10 | .032040 | | ● | |

Werkzeug mit glattem Schaft: Bestell-Code 1065A (kurze Ausführung) und 1090A (lange Ausführung)
 Tool with straight shank: order code 1065A (short design) and 1090A (long design)

PM-ULTRA
Eigenschaften des neuen Schneidstoffes:

- Stahl ohne Kohlenstoffgehalt
- Mischung aus Kobalt, Molybdän und Eisen, ohne Verlust der Zähigkeit
- Hohe Warmfestigkeit des Schneidstoffes
- Verbindet die Eigenschaften von HSS und Hartmetall
- Erhöhung der Schnittgeschwindigkeit um bis zu 30-50% im Vergleich zu HSSE-PM
- Problemloses Be- und Entschichten der Werkzeuge möglich
- Kosteneinsparung durch Reduzierung der Bearbeitungszeiten auf Grund höherer Schnittgeschwindigkeiten
- Längere Standzeit des Schneidstoffes

PM-ULTRA
Characteristics of the new cutting material:

- Carbon-free material
- Cobalt, molybdenum, iron alloy, with outstanding toughness
- High heat resistant cutting material
- Combines the characteristics of HSS and carbide
- Up to 30-50 % higher cutting speed in comparison with HSSE-PM
- Easy tool coating and decoking
- Increased cutting speeds reduce machining time and save cost
- Cutting material with longer life

**HSS-Schaftfräser – kurze und lange Ausführung**

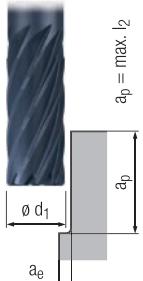
HSS End mills – short and long design

Hkurze Ausführung
short design

$a_p = 1.5 \times d_1$

$a_e = 0,1 \times d_1$

$f_z = [mm]$



$a_p = \text{max. } l_2$

$a_e = 0,2 \text{ mm}$

$f_z = [mm]$

lange Ausführung
long design

$a_p = 1.5 \times d_1$

$a_e = 0,1 \times d_1$

$f_z = [mm]$



$a_p = \text{max. } l_2$

$a_e = 0,2 \text{ mm}$

$f_z = [mm]$

Gültig für · Valid for

1365A

1390A

Alle Schnittdaten dienen nur als Orientierungshilfe und sind ggf. auf die technischen Voraussetzungen vor Ort abzustimmen.

All cutting data serve for orientation only and should be adapted individually to the technical conditions on location.

**Nichtrostende Stahlwerkstoffe · Stainless steel materials**

| | | | | | | | | | | | |
|----------|-----|----|-------------------------|-------------------------|----|-------------------------|-------------------------|--|--|--|---|
| M | 1.1 | 56 | 0,0014 x d ₁ | 0,0022 x d ₁ | 30 | 0,0010 x d ₁ | 0,0012 x d ₁ | | | | ■ |
| | 2.1 | 48 | 0,0013 x d ₁ | 0,0020 x d ₁ | 29 | 0,0009 x d ₁ | 0,0011 x d ₁ | | | | ■ |
| | 3.1 | 40 | 0,0011 x d ₁ | 0,0018 x d ₁ | 24 | 0,0008 x d ₁ | 0,0010 x d ₁ | | | | ■ |
| | 4.1 | 36 | 0,0010 x d ₁ | 0,0015 x d ₁ | 22 | 0,0007 x d ₁ | 0,0008 x d ₁ | | | | ■ |

Spezialwerkstoffe · Special materials

Titan-Legierungen · Titanium alloys

| | | | | | | | | | | | |
|----------|-----|----|-------------------------|-------------------------|----|-------------------------|-------------------------|--|--|--|---|
| S | 1.1 | 80 | 0,0014 x d ₁ | 0,0022 x d ₁ | 30 | 0,0010 x d ₁ | 0,0012 x d ₁ | | | | ■ |
| | 1.2 | 56 | 0,0013 x d ₁ | 0,0020 x d ₁ | 30 | 0,0009 x d ₁ | 0,0011 x d ₁ | | | | ■ |
| | 1.3 | 40 | 0,0011 x d ₁ | 0,0018 x d ₁ | 24 | 0,0008 x d ₁ | 0,0010 x d ₁ | | | | ■ |

Nickel-, Kobalt- und Eisen-Legierungen · Nickel alloys, cobalt alloys and iron alloys

| | | | | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 2.1 | | | | | | | | | | | |
| 2.2 | | | | | | | | | | | |
| 2.3 | | | | | | | | | | | |
| 2.4 | | | | | | | | | | | |
| 2.5 | | | | | | | | | | | |
| 2.6 | | | | | | | | | | | |

Bearbeitungsbeispiel

Application example

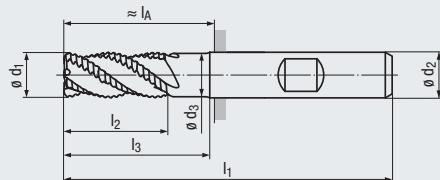
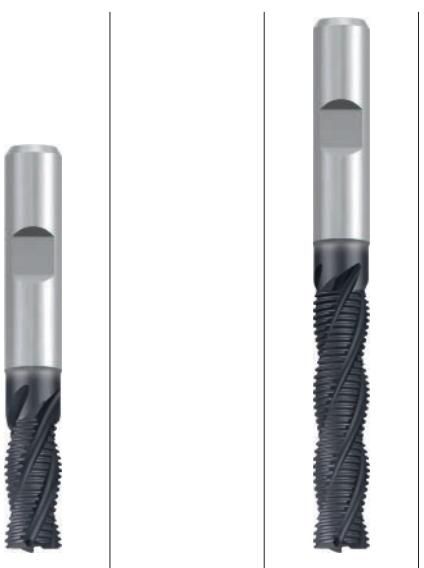
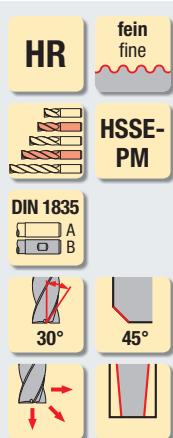
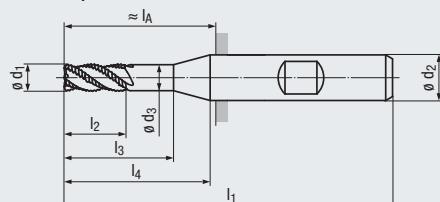
**Umfangsfräsen der erhabenen, gegossenen Nocken und der Bohrungen**

Peripheral milling of raised, cast cams and boreholes

| | |
|---------------------|--|
| Material: | 1.4405 – GX-4CrNiMo16-5-1 - wärmebehandelt · heat-treated |
| Werkzeug: | HSS-Schaftfräser Typ H, ø 32 mm mit Eckenradius 2 mm |
| Tool: | HSS End mill type H, dia. 32 mm with corner radius 2 mm |
| Artikel-Nr.: | 1365A.032020 |
| Kühlung: | Externe Kühlung mit Emulsion |
| Cooling: | External cooling with emulsion |
| Schnittdaten: | $v_c = 40 \text{ m/min} \approx n = 400 \text{ min}^{-1} (\text{rpm})$ |
| Cutting data: | $f_z = 0,10 \text{ mm} \approx v_f = 400 \text{ mm/min}$ |
| Axiale Zustellung: | $a_p = 50 \text{ mm}$ |
| Axial depth value: | |
| Radiale Zustellung: | $a_e = 0,4 - 1,3 \text{ mm}$ |
| Radial depth value: | |

- Schrupfräser mit feinen, runden Spanteilern
- Erzeugt Oberflächenmarkierungen
- Zentrumsschneidend
- Schneidstoff aus Pulverstahl
- Verbesserte Werkzeugsteifigkeit durch konischen Spannungrund

- Roughing end mill with fine, round chip breakers
- Generates milling marks
- Centre cutting
- Powder metal cutting material
- Improved rigidity of tool due to tapered core diameter


Design I₄:

Allround
Allround
Beschichtung · Coating
Einsatzgebiete – Material (siehe Seite 5)

- Für Materialien mit einer Zugfestigkeit bis 1400 N/mm²
- Mit ALCR-Beschichtung gut geeignet für hochlegierte Materialien

Applications – material (see page 5)

- For materials with a tensile strength of up to 1400 N/mm²
- With ALCR coating suitable for high-alloyed materials

| P | 2.1-4.1 | 1.1, 5.1 |
|---|---------|----------|
| M | 1.1 | 2.1-4.1 |
| K | 1.1-4.2 | |
| N | 2.1 | 2.2-2.7 |

| P | 2.1-4.1 | 1.1, 5.1 |
|---|---------|----------|
| M | 1.1 | 2.1-4.1 |
| K | 1.1-2.1 | 2.2-3.2 |
| K | 4.1 | 4.2 |
| N | 2.1 | 2.2-2.7 |

DIN 844 – Kurze Ausführung · Short design

| Bestell-Code · Order code | | | | | | | | | 1572L | | | | |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|----------------|------------------------|----------------|---------------|------------------|---|--|--|--|
| Ø d ₁ k12 | l ₂ | l ₃ | l ₁ | Ø d ₃ | l ₄ | Ø d ₂ h6 | l _A | Z (Flutes) | Dimens.- Code | | | | |
| 6 | 13 | 19 | 57 | 5,5 | — | 6 | 21 | 4 | .006 | ● | | | |
| 8 | 19 | 25 | 69 | 7,5 | 27 | 10 | 29 | 4 | .008 | ● | | | |
| 10 | 22 | 30 | 72 | 9,5 | — | 10 | 32 | 4 | .010 | ● | | | |
| 12 | 26 | 36 | 83 | 11,5 | — | 12 | 38 | 4 | .012 | ● | | | |
| 16 | 32 | 42 | 92 | 15 | — | 16 | 44 | 4 | .016 | ● | | | |
| 20 | 38 | 52 | 104 | 19 | — | 20 | 54 | 4 | .020 | ● | | | |

DIN 844 – Lange Ausführung · Long design

| Bestell-Code · Order code | | | | | | | | | 1574L | | | | |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|----------------|------------------------|----------------|---------------|------------------|--|---|--|--|
| Ø d ₁ k12 | l ₂ | l ₃ | l ₁ | Ø d ₃ | l ₄ | Ø d ₂ h6 | l _A | Z (Flutes) | Dimens.- Code | | | | |
| 6 | 24 | 30 | 68 | 5,5 | — | 6 | 32 | 4 | .006 | | ● | | |
| 8 | 38 | 44 | 88 | 7,5 | 46 | 10 | 48 | 4 | .008 | | ● | | |
| 10 | 45 | 53 | 95 | 9,5 | — | 10 | 55 | 4 | .010 | | ● | | |
| 12 | 53 | 63 | 110 | 11,5 | — | 12 | 65 | 4 | .012 | | ● | | |
| 16 | 63 | 73 | 123 | 15 | — | 16 | 75 | 4 | .016 | | ● | | |
| 20 | 75 | 89 | 141 | 19 | — | 20 | 91 | 4 | .020 | | ● | | |



HSS-Schaftfräser – kurze und lange Ausführung

HSS End mills – short and long design

HR

kurze Ausführung
short design $a_p = 1,5 \times d_1$ $a_p = d_1$ a_e a_e a_e a_e $a_p = max. l_2$ $a_p = d_1$ a_e $a_p = d_1$ a_e $a_p = d_1$ a_e lange Ausführung
long design $a_p = 1,5 \times d_1$ a_e $a_p = d_1$ a_e $a_p = d_1$ a_e a_e a_e

Gültig für · Valid for

1572L

1574L

Alle Schnittdaten dienen nur als Orientierungshilfe und sind ggf. auf die technischen Voraussetzungen vor Ort abzustimmen.

All cutting data serve for orientation only and should be adapted individually to the technical conditions on location.



Stahlwerkstoffe · Steel materials

| P | 1.1 | 66 | 0,0036 x d ₁ | 0,0048 x d ₁ | 0,0060 x d ₁ | 39 | 0,0040 x d ₁ | 0,0050 x d ₁ | □ | ■ |
|---|-----|----|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----|-------------------------|-------------------------|---|---|
| | 2.1 | 63 | 0,0033 x d ₁ | 0,0044 x d ₁ | 0,0055 x d ₁ | 36 | 0,0036 x d ₁ | 0,0046 x d ₁ | | ■ |
| | 3.1 | 46 | 0,0030 x d ₁ | 0,0040 x d ₁ | 0,0050 x d ₁ | 17 | 0,0033 x d ₁ | 0,0042 x d ₁ | | ■ |
| | 4.1 | 44 | 0,0027 x d ₁ | 0,0036 x d ₁ | 0,0045 x d ₁ | 17 | 0,0030 x d ₁ | 0,0038 x d ₁ | | ■ |
| | 5.1 | 35 | 0,0027 x d ₁ | 0,0036 x d ₁ | 0,0045 x d ₁ | 17 | 0,0030 x d ₁ | 0,0038 x d ₁ | | ■ |

Nichtrostende Stahlwerkstoffe · Stainless steel materials

| M | 1.1 | 32 | 0,0030 x d ₁ | 0,0040 x d ₁ | 0,0050 x d ₁ | 17 | 0,0033 x d ₁ | 0,0042 x d ₁ | | ■ |
|---|-----|----|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----|-------------------------|-------------------------|--|---|
| | 2.1 | 28 | 0,0027 x d ₁ | 0,0036 x d ₁ | 0,0045 x d ₁ | 16 | 0,0030 x d ₁ | 0,0038 x d ₁ | | ■ |
| | 3.1 | 23 | 0,0024 x d ₁ | 0,0032 x d ₁ | 0,0040 x d ₁ | 13 | 0,0026 x d ₁ | 0,0034 x d ₁ | | ■ |
| | 4.1 | 21 | 0,0021 x d ₁ | 0,0028 x d ₁ | 0,0035 x d ₁ | 12 | 0,0023 x d ₁ | 0,0029 x d ₁ | | ■ |

Gusswerkstoffe · Cast materials

| K | 1.1 | 55 | 0,0036 x d ₁ | 0,0048 x d ₁ | 0,0060 x d ₁ | 31 | 0,0040 x d ₁ | 0,0050 x d ₁ | □ | □ | □ | ■ |
|---|-----|----|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----|-------------------------|-------------------------|---|---|---|---|
| | 1.2 | 48 | 0,0033 x d ₁ | 0,0044 x d ₁ | 0,0055 x d ₁ | 28 | 0,0036 x d ₁ | 0,0046 x d ₁ | □ | □ | □ | ■ |
| | 2.1 | 44 | 0,0033 x d ₁ | 0,0044 x d ₁ | 0,0055 x d ₁ | 25 | 0,0036 x d ₁ | 0,0046 x d ₁ | | | | ■ |
| | 2.2 | 39 | 0,0030 x d ₁ | 0,0040 x d ₁ | 0,0050 x d ₁ | 17 | 0,0033 x d ₁ | 0,0042 x d ₁ | | | | ■ |
| | 3.1 | 33 | 0,0027 x d ₁ | 0,0036 x d ₁ | 0,0045 x d ₁ | 17 | 0,0030 x d ₁ | 0,0038 x d ₁ | | | | ■ |
| | 3.2 | 28 | 0,0027 x d ₁ | 0,0036 x d ₁ | 0,0045 x d ₁ | 16 | 0,0030 x d ₁ | 0,0038 x d ₁ | | | | ■ |
| | 4.1 | 46 | 0,0033 x d ₁ | 0,0044 x d ₁ | 0,0055 x d ₁ | 26 | 0,0036 x d ₁ | 0,0046 x d ₁ | □ | | | ■ |
| | 4.2 | 31 | 0,0030 x d ₁ | 0,0040 x d ₁ | 0,0050 x d ₁ | 17 | 0,0033 x d ₁ | 0,0042 x d ₁ | □ | | | ■ |

Nichteisenwerkstoffe · Non-ferrous materials

| | Aluminium-Legierungen · Aluminium alloys | | | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1.1 | | | | | | | | | | | |
| 1.2 | | | | | | | | | | | |
| 1.3 | | | | | | | | | | | |
| 1.4 | | | | | | | | | | | |
| 1.5 | | | | | | | | | | | |
| 1.6 | | | | | | | | | | | |

Kupfer-Legierungen · Copper alloys

| N | 2.1 | 43 | 0,0036 x d ₁ | 0,0048 x d ₁ | 0,0060 x d ₁ | 29 | 0,0040 x d ₁ | 0,0050 x d ₁ | | | | ■ |
|---|-----|----|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----|-------------------------|-------------------------|---|--|--|---|
| | 2.2 | 47 | 0,0033 x d ₁ | 0,0044 x d ₁ | 0,0055 x d ₁ | 31 | 0,0036 x d ₁ | 0,0046 x d ₁ | | | | ■ |
| | 2.3 | 85 | 0,0036 x d ₁ | 0,0048 x d ₁ | 0,0060 x d ₁ | 44 | 0,0040 x d ₁ | 0,0050 x d ₁ | □ | | | ■ |
| | 2.4 | 44 | 0,0027 x d ₁ | 0,0036 x d ₁ | 0,0045 x d ₁ | 30 | 0,0030 x d ₁ | 0,0038 x d ₁ | | | | ■ |
| | 2.5 | 67 | 0,0030 x d ₁ | 0,0040 x d ₁ | 0,0050 x d ₁ | 44 | 0,0033 x d ₁ | 0,0042 x d ₁ | □ | | | ■ |
| | 2.6 | 77 | 0,0036 x d ₁ | 0,0048 x d ₁ | 0,0060 x d ₁ | 44 | 0,0040 x d ₁ | 0,0050 x d ₁ | | | | ■ |
| | 2.7 | 45 | 0,0027 x d ₁ | 0,0036 x d ₁ | 0,0045 x d ₁ | 26 | 0,0030 x d ₁ | 0,0038 x d ₁ | | | | ■ |
| | 2.8 | | | | | | | | | | | |

Magnesium-Legierungen · Magnesium alloys

| 3.1 | | | | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 3.2 | | | | | | | | | | | |

Kunststoffe · Synthetics

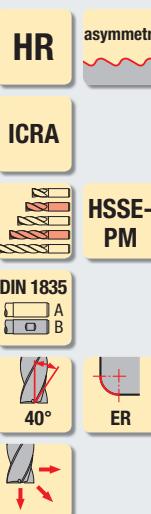
| 4.1 | | | | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 4.2 | | | | | | | | | | | |
| 4.3 | | | | | | | | | | | |
| 4.4 | | | | | | | | | | | |

Besondere Werkstoffe · Special materials

| 5.1 | | | | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 5.2 | | | | | | | | | | | |
| 5.3 | | | | | | | | | | | |

- Hochleistungs-Schruppfräser mit asymmetrischen Spanteilen
- Erzeugt Oberflächenmarkierungen
- Neuentwickelte Geometrie
- Zentrumsschneidend
- Schneidstoff aus Pulverstahl
- Innere Kühlsmierstoff-Zufuhr, Austritt radial und axial (ICRA)
- Zahlreiche Kühlkanal-Austritte
- Baumaßergänzung zu TiNox-Cut Schruppschlitzfräsern aus Hartmetall

- High-performance roughing end mill with asymmetrical chip breakers
- Generates milling marks
- Newly developed geometry
- Centre cutting
- Powder metal cutting material
- Internal coolant supply, radial and axial exit (ICRA)
- Numerous coolant outlet channels
- These HSS end mill are an extension of the solid carbide TiNox-Cut line



Inox

Inox

Beschichtung · Coating

Einsatzgebiete – Material (siehe Seite 5)

- Für Materialien mit einer Zugfestigkeit bis 1300 N/mm²
- Zum Schruppfräsen, insbesondere von Titan und rostfreien Legierungen
- Innere Kühlsmierstoff-Zufuhr ermöglicht optimale Kühlshmierung und Spanabfuhr
- Großes Abtragsvolumen durch kurze Späne

Applications – material (see page 5)

- For materials with a tensile strength of up to 1300 N/mm²
- For roughing, especially titanium and corrosion resistant alloys
- Internal coolant-lubricant supply permits optimum cooling-lubrication and chip evacuation
- Short chips allow high machining volume

TIALCN

TIALCN

M 1.1-2.1 3.1-4.1

S 1.1-1.2 1.3

M 1.1-2.1 3.1-4.1

S 1.1-1.2 1.3

DIN 844 – Kurze Ausführung · Short design

Bestell-Code · Order code

| $\varnothing d_1$ k10 | r | l_2 | l_3 | l_1 | $\varnothing d_3$ | $\varnothing d_2$ h6 | l_A | Z (Flutes) | Dimens.- Code | 1395WZ | | |
|---------------------------------|---|-------|-------|-------|-------------------|-------------------------|-------|---------------|------------------|--------|--|--|
| 16 | 2 | 32 | 42 | 92 | 15 | 16 | 44 | 4 | .016020 | ● | | |
| 16 | 4 | 32 | 42 | 92 | 15 | 16 | 44 | 4 | .016040 | ● | | |
| 20 | 2 | 38 | 52 | 104 | 19 | 20 | 54 | 4 | .020020 | ● | | |
| 20 | 4 | 38 | 52 | 104 | 19 | 20 | 54 | 4 | .020040 | ● | | |
| 25 | 2 | 45 | 63 | 121 | 24 | 25 | 65 | 5 | .025020 | ● | | |
| 25 | 4 | 45 | 63 | 121 | 24 | 25 | 65 | 5 | .025040 | ● | | |
| 32 | 2 | 53 | 70 | 133 | 31 | 32 | 73 | 6 | .032020 | ● | | |
| 32 | 4 | 53 | 70 | 133 | 31 | 32 | 73 | 6 | .032040 | ● | | |

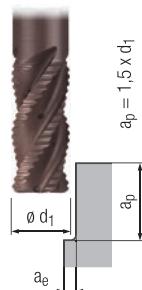
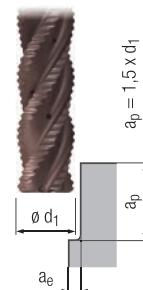
DIN 844 – Lange Ausführung · Long design

Bestell-Code · Order code

| $\varnothing d_1$ k10 | r | l_2 | l_3 | l_1 | $\varnothing d_3$ | $\varnothing d_2$ h6 | l_A | Z (Flutes) | Dimens.- Code | 1399WZ | |
|---------------------------------|---|-------|-------|-------|-------------------|-------------------------|-------|---------------|------------------|--------|---|
| 16 | 2 | 63 | 73 | 123 | 15 | 16 | 75 | 4 | .016020 | | ● |
| 16 | 4 | 63 | 73 | 123 | 15 | 16 | 75 | 4 | .016040 | | ● |
| 20 | 2 | 75 | 89 | 141 | 19 | 20 | 91 | 4 | .020020 | | ● |
| 20 | 4 | 75 | 89 | 141 | 19 | 20 | 91 | 4 | .020040 | | ● |
| 25 | 2 | 90 | 108 | 166 | 24 | 25 | 110 | 5 | .025020 | | ● |
| 25 | 4 | 90 | 108 | 166 | 24 | 25 | 110 | 5 | .025040 | | ● |
| 32 | 2 | 106 | 123 | 186 | 31 | 32 | 126 | 6 | .032020 | | ● |
| 32 | 4 | 106 | 123 | 186 | 31 | 32 | 126 | 6 | .032040 | | ● |

Werkzeug mit glattem Schaft: Bestell-Code 1095WZ (kurze Ausführung) und 1099WZ (lange Ausführung)

Tool with straight shank: order code 1095WZ (short design) and 1099WZ (long design)


HSS-Schaftfräser – kurze und lange Ausführung
HSS End mills – short and long design
HRkurze Ausführung
short designlange Ausführung
long design**Gültig für** · Valid for1395WZ
1399WZ

Alle Schnittdaten dienen nur als Orientierungshilfe und sind ggf. auf die technischen Voraussetzungen vor Ort abzustimmen.

All cutting data serve for orientation only and should be adapted individually to the technical conditions on location.

 $a_e = 0,5 \times d_1$ $f_z = [mm]$ $a_e = 0,25 \times d_1$ $f_z = [mm]$ $a_e = 0,25 \times d_1$ $f_z = [mm]$ $a_e = 0,1 \times d_1$ $f_z = [mm]$ **Nichtrostende Stahlwerkstoffe · Stainless steel materials**

| | | | | | | | | | | | |
|----------|-----|----|-------------------------|-------------------------|----|-------------------------|-------------------------|--|--|--|---|
| M | 1.1 | 28 | 0,0025 x d ₁ | 0,0038 x d ₁ | 15 | 0,0018 x d ₁ | 0,0027 x d ₁ | | | | ■ |
| | 2.1 | 24 | 0,0023 x d ₁ | 0,0034 x d ₁ | 14 | 0,0016 x d ₁ | 0,0024 x d ₁ | | | | ■ |
| | 3.1 | 20 | 0,0020 x d ₁ | 0,0030 x d ₁ | 12 | 0,0014 x d ₁ | 0,0022 x d ₁ | | | | ■ |
| | 4.1 | 18 | 0,0018 x d ₁ | 0,0027 x d ₁ | 11 | 0,0013 x d ₁ | 0,0019 x d ₁ | | | | ■ |

Spezialwerkstoffe · Special materials

Titan-Legierungen · Titanium alloys

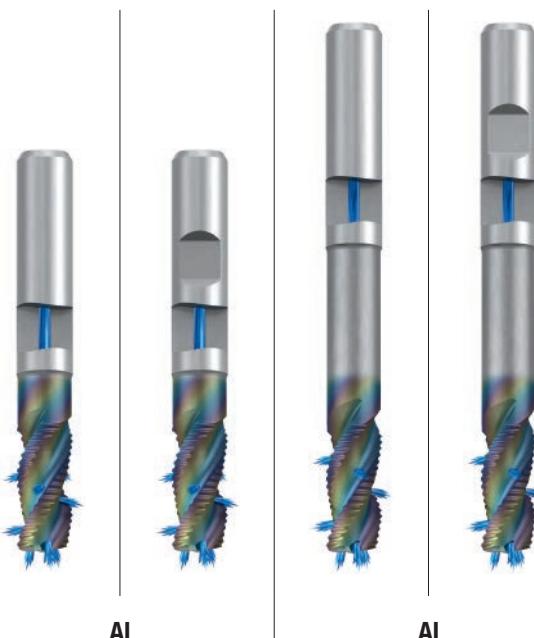
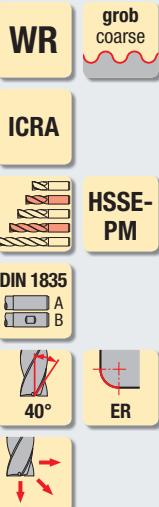
| | | | | | | | | | | | |
|----------|-----|----|-------------------------|-------------------------|----|-------------------------|-------------------------|--|--|--|---|
| S | 1.1 | 40 | 0,0025 x d ₁ | 0,0038 x d ₁ | 15 | 0,0018 x d ₁ | 0,0027 x d ₁ | | | | ■ |
| | 1.2 | 28 | 0,0023 x d ₁ | 0,0034 x d ₁ | 15 | 0,0016 x d ₁ | 0,0024 x d ₁ | | | | ■ |
| | 1.3 | 20 | 0,0020 x d ₁ | 0,0030 x d ₁ | 12 | 0,0014 x d ₁ | 0,0022 x d ₁ | | | | ■ |

Nickel-, Kobalt- und Eisen-Legierungen · Nickel alloys, cobalt alloys and iron alloys

| | | | | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 2.1 | | | | | | | | | | | |
| 2.2 | | | | | | | | | | | |
| 2.3 | | | | | | | | | | | |
| 2.4 | | | | | | | | | | | |
| 2.5 | | | | | | | | | | | |
| 2.6 | | | | | | | | | | | |

- Hochleistungs-Schruppfräser mit groben, runden Spanteilern
- Erzeugt deutliche Oberflächenmarkierungen
- Neuentwickelte Geometrie
- Zentrumschneidend
- Vibrationsarme Bearbeitung
- Große Spanräume
- Innere Kühlsmierstoff-Zufuhr, Austritt radial und axial (ICRA)
- Sehr gute Spanabfuhr
- Lange Ausführung mit kurzer Schneidenlänge

- High-performance roughing end mill with coarse, round chip breakers
- Generates significant milling marks
- Newly developed geometry
- Centre cutting
- Low-vibration machining
- Large chip space
- Internal coolant supply, radial and axial exit (ICRA)
- Excellent chip evacuation
- Long design with short flute length



AI

AI

Beschichtung · Coating

Einsatzgebiete – Material (siehe Seite 5)

- Sehr gut zum Schrubbfräsen von Leicht- und Buntmetallen mit einer Zugfestigkeit bis 500 N/mm²
- Besonders leistungsfähig beim Bohrfräsen, Nuten- und Taschenfräsen
- Zur HPC-Bearbeitung geeignet

Applications – material (see page 5)

- Very suitable for roughing light metals and non-ferrous metals with a tensile strength of up to 500 N/mm²
- Particularly effective for z-axis milling, slot milling and pocket milling
- Suitable for HPC machining

DIN 844 – Kurze Ausführung · Short design

Eckenradius · Corner radius

| Bestell-Code · Order code | | | | | | | | | | 1092RZ | 1392RZ | |
|--------------------------------|---|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------------|----------------|---------------|------------------|--------|--------|--|
| Ø d ₁ k10 | r | l ₂ | l ₃ | l ₁ | Ø d ₃ | Ø d ₂ h6 | l _A | Z (Flutes) | Dimens.- Code | | | |
| 16 | 2 | 32 | 42 | 92 | 14,5 | 16 | 44 | 3 | .016020 | ● | ● | |
| 16 | 4 | 32 | 42 | 92 | 14,5 | 16 | 44 | 3 | .016040 | ● | ● | |
| 20 | 2 | 38 | 52 | 104 | 18 | 20 | 54 | 3 | .020020 | ● | ● | |
| 20 | 4 | 38 | 52 | 104 | 18 | 20 | 54 | 3 | .020040 | ● | ● | |
| 25 | 2 | 45 | 63 | 121 | 23 | 25 | 65 | 3 | .025020 | ● | ● | |
| 25 | 4 | 45 | 63 | 121 | 23 | 25 | 65 | 3 | .025040 | ● | ● | |
| 32 | 2 | 53 | 70 | 133 | 30 | 32 | 73 | 3 | .032020 | ● | ● | |
| 32 | 4 | 53 | 70 | 133 | 30 | 32 | 73 | 3 | .032040 | ● | ● | |

Lange Ausführung · Long design

Eckenradius · Corner radius

| Bestell-Code · Order code | | | | | | | | | | 1093RZ | 1393RZ | |
|--------------------------------|---|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------------|----------------|---------------|------------------|--------|--------|---|
| Ø d ₁ k10 | r | l ₂ | l ₃ | l ₁ | Ø d ₃ | Ø d ₂ h6 | l _A | Z (Flutes) | Dimens.- Code | | | |
| 16 | 2 | 32 | 73 | 123 | 14,5 | 16 | 75 | 3 | .016020 | | ● | ● |
| 16 | 4 | 32 | 73 | 123 | 14,5 | 16 | 75 | 3 | .016040 | ● | ● | |
| 20 | 2 | 38 | 89 | 141 | 18 | 20 | 91 | 3 | .020020 | ● | ● | |
| 20 | 4 | 38 | 89 | 141 | 18 | 20 | 91 | 3 | .020040 | ● | ● | |
| 25 | 2 | 45 | 108 | 166 | 23 | 25 | 110 | 3 | .025020 | ● | ● | |
| 25 | 4 | 45 | 108 | 166 | 23 | 25 | 110 | 3 | .025040 | ● | ● | |
| 32 | 2 | 53 | 123 | 186 | 30 | 32 | 126 | 3 | .032020 | ● | ● | |
| 32 | 4 | 53 | 123 | 186 | 30 | 32 | 126 | 3 | .032040 | ● | ● | |


HSS-Schaftfräser – kurze und lange Ausführung
HSS End mills – short and long design

WR

| | kurze Ausführung short design | | WR | lange Ausführung long design | | | |
|--|----------------------------------|------------------------|-------------------------|---------------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|
| | $a_p = d_1$ | | $a_p = 1,5 \times d_1$ | $a_p = 1,5 \times d_1$ | | | |
| | $a_e = d_1$ | $a_e = 0,5 \times d_1$ | $a_e = 0,25 \times d_1$ | | $a_e = 0,5 \times d_1$ | $a_e = 0,25 \times d_1$ | $a_e = 0,1 \times d_1$ |
| | v_c [m/min] | f_z [mm] | f_z [mm] | v_c [m/min] | f_z [mm] | f_z [mm] | f_z [mm] |

Gültig für · Valid for

1092RZ

1093RZ

1392RZ

1393RZ

Alle Schnittdaten dienen nur als Orientierungshilfe und sind ggf. auf die technischen Voraussetzungen vor Ort abzustimmen.

All cutting data serve for orientation only and should be adapted individually to the technical conditions on location.

**Nichteisenwerkstoffe · Non-ferrous materials**

Aluminium-Legierungen · Aluminium alloys

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|----------------|----------------|----------------|----|----------------|----------------|----------------|--|--|--|---|
| 1.1 | 360 | 0,0048 x d_1 | 0,0062 x d_1 | 0,0077 x d_1 | 60 | 0,0046 x d_1 | 0,0053 x d_1 | 0,0066 x d_1 | | | | ■ |
| 1.2 | 320 | 0,0045 x d_1 | 0,0059 x d_1 | 0,0072 x d_1 | 60 | 0,0044 x d_1 | 0,0050 x d_1 | 0,0062 x d_1 | | | | ■ |
| 1.3 | 250 | 0,0042 x d_1 | 0,0055 x d_1 | 0,0067 x d_1 | 55 | 0,0041 x d_1 | 0,0046 x d_1 | 0,0057 x d_1 | | | | ■ |
| 1.4 | 200 | 0,0039 x d_1 | 0,0051 x d_1 | 0,0062 x d_1 | 60 | 0,0038 x d_1 | 0,0043 x d_1 | 0,0053 x d_1 | | | | ■ |
| 1.5 | 150 | 0,0036 x d_1 | 0,0047 x d_1 | 0,0058 x d_1 | 50 | 0,0035 x d_1 | 0,0040 x d_1 | 0,0049 x d_1 | | | | ■ |
| 1.6 | | | | | | | | | | | | |

Kupfer-Legierungen · Copper alloys

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|----------------|----------------|----------------|----|----------------|----------------|----------------|--|---|---|--|
| 2.1 | 52 | 0,0058 x d_1 | 0,0047 x d_1 | 0,0036 x d_1 | 30 | 0,0049 x d_1 | 0,0040 x d_1 | 0,0035 x d_1 | | □ | ■ | |
| 2.2 | 56 | 0,0053 x d_1 | 0,0043 x d_1 | 0,0033 x d_1 | 34 | 0,0045 x d_1 | 0,0036 x d_1 | 0,0032 x d_1 | | □ | ■ | |
| 2.3 | 100 | 0,0058 x d_1 | 0,0047 x d_1 | 0,0036 x d_1 | 48 | 0,0049 x d_1 | 0,0040 x d_1 | 0,0035 x d_1 | | □ | ■ | |
| 2.4 | 50 | 0,0043 x d_1 | 0,0035 x d_1 | 0,0027 x d_1 | 32 | 0,0037 x d_1 | 0,0030 x d_1 | 0,0026 x d_1 | | □ | ■ | |
| 2.5 | 80 | 0,0048 x d_1 | 0,0039 x d_1 | 0,0030 x d_1 | 48 | 0,0041 x d_1 | 0,0033 x d_1 | 0,0029 x d_1 | | □ | ■ | |
| 2.6 | 90 | 0,0058 x d_1 | 0,0047 x d_1 | 0,0036 x d_1 | 48 | 0,0049 x d_1 | 0,0040 x d_1 | 0,0035 x d_1 | | □ | ■ | |
| 2.7 | | | | | | | | | | | | |
| 2.8 | | | | | | | | | | | | |

Magnesium-Legierungen · Magnesium alloys

| | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|----------------|----------------|----------------|----|----------------|----------------|----------------|---|---|---|
| 3.1 | 200 | 0,0039 x d_1 | 0,0051 x d_1 | 0,0062 x d_1 | 70 | 0,0038 x d_1 | 0,0043 x d_1 | 0,0053 x d_1 | □ | ■ | □ |
| 3.2 | 150 | 0,0045 x d_1 | 0,0059 x d_1 | 0,0072 x d_1 | 70 | 0,0044 x d_1 | 0,0050 x d_1 | 0,0062 x d_1 | □ | ■ | □ |

Kunststoffe · Synthetics

| | | | | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 4.1 | | | | | | | | | | | |
| 4.2 | | | | | | | | | | | |
| 4.3 | | | | | | | | | | | |
| 4.4 | | | | | | | | | | | |

Besondere Werkstoffe · Special materials

| | | | | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 5.1 | | | | | | | | | | | |
| 5.2 | | | | | | | | | | | |
| 5.3 | | | | | | | | | | | |

- Hochleistungs-Schlifffräser
- Erzeugt glatte Oberflächen
- Neuentwickelte Geometrie mit ungleich geteilten Schneiden
- Zentrumschneidend
- Vibrationsarme Bearbeitung
- Große Spanräume
- Innere Kühlsmierstoff-Zufuhr, Austritt radial und axial (ICRA)
- Sehr gute Spanabfuhr
- Eingeschränkte Schneiden-durchmesser-Toleranz

- High-performance finishing end mill
- Generates smooth surfaces
- Newly developed geometry with variable spacing of cutting edges
- Centre cutting
- Low-vibration machining
- Large chip space
- Internal coolant-lubricant supply, radial and axial exit (ICRA)
- Excellent chip evacuation
- Tighter cutting diameter tolerance

W

ICRA

**HSSE-
PM**

DIN 1835

A
B

40°

ER



AI

AI

Beschichtung · Coating

Einsatzgebiete – Material (siehe Seite 5)

- Besonders zum Schliffen von Leicht- und Buntmetallen mit einer Zugfestigkeit bis 500 N/mm² geeignet

Applications – material (see page 5)

- Especially suitable for finishing light metals and non-ferrous metals with a tensile strength of up to 500 N/mm²

CRN

CRN

N 1.2-1.4 1.1, 1.5-1.6

N 3.1-4.2

N 1.2-1.4 1.1, 1.5-1.6

N 3.1-4.2

DIN 844 – Kurze Ausführung · Short design

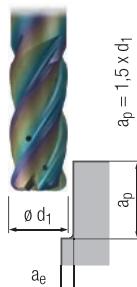
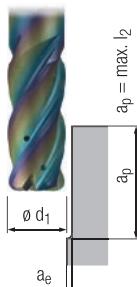
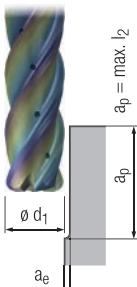
Eckenradius · Corner radius

| Bestell-Code · Order code | | | | | | | | | 1034RZ | | |
|-------------------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------------|---------------|------------------|--------|--|--|
| Ø d ₁ h8 | r ±0,1 | l ₂ | l ₃ | l ₁ | Ø d ₃ | Ø d ₂ h6 | Z (Flutes) | Dimens.- Code | | | |
| 16 | 2 | 32 | 42 | 92 | 14,5 | 16 | 4 | .016020 | ● | | |
| 16 | 4 | 32 | 42 | 92 | 14,5 | 16 | 4 | .016040 | ● | | |
| 20 | 2 | 38 | 52 | 104 | 18 | 20 | 4 | .020020 | ● | | |
| 20 | 4 | 38 | 52 | 104 | 18 | 20 | 4 | .020040 | ● | | |
| 25 | 2 | 45 | 63 | 121 | 23 | 25 | 4 | .025020 | ● | | |
| 25 | 4 | 45 | 63 | 121 | 23 | 25 | 4 | .025040 | ● | | |
| 32 | 2 | 53 | 70 | 133 | 30 | 32 | 4 | .032020 | ● | | |
| 32 | 4 | 53 | 70 | 133 | 30 | 32 | 4 | .032040 | ● | | |

DIN 844 – Lange Ausführung · Long design

Eckenradius · Corner radius

| Bestell-Code · Order code | | | | | | | | | 1035RZ | | |
|-------------------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------------|---------------|------------------|--------|---|--|
| Ø d ₁ h8 | r ±0,1 | l ₂ | l ₃ | l ₁ | Ø d ₃ | Ø d ₂ h6 | Z (Flutes) | Dimens.- Code | | | |
| 16 | 2 | 63 | 73 | 123 | 14,5 | 16 | 4 | .016020 | | ● | |
| 16 | 4 | 63 | 73 | 123 | 14,5 | 16 | 4 | .016040 | | ● | |
| 20 | 2 | 75 | 89 | 141 | 18 | 20 | 4 | .020020 | | ● | |
| 20 | 4 | 75 | 89 | 141 | 18 | 20 | 4 | .020040 | | ● | |
| 25 | 2 | 90 | 108 | 166 | 23 | 25 | 4 | .025020 | | ● | |
| 25 | 4 | 90 | 108 | 166 | 23 | 25 | 4 | .025040 | | ● | |
| 32 | 2 | 106 | 123 | 186 | 30 | 32 | 4 | .032020 | | ● | |
| 32 | 4 | 106 | 123 | 186 | 30 | 32 | 4 | .032040 | | ● | |


HSSE-PM-Schaftfräser – kurze und lange Ausführung
 HSSE-PM End mills – short and long design
Wkurze Ausführung
short design a_e $a_p = 1.5 \times d_1$ $\varnothing d_1$  a_e $a_p = \text{max. } l_2$ $\varnothing d_1$ lange Ausführung
long design a_e $a_p = 1.5 \times d_1$ $\varnothing d_1$

Alle Schnittdaten dienen nur als Orientierungshilfe und sind ggf. auf die technischen Voraussetzungen vor Ort abzustimmen.

All cutting data serve for orientation only and should be adapted individually to the technical conditions on location.



| v_c [m/min] | f_z [mm] | f_z [mm] | v_c [m/min] | f_z [mm] | f_z [mm] | f_z [mm] |
|-------------------------|------------------------|------------------------|------------------|---------------|---------------|---------------|
| $a_e = 0,25 \times d_1$ | $a_e = 0,1 \times d_1$ | $a_e = 0,2 \text{ mm}$ | | | | |
| | | | | | | |

Nichteisenwerkstoffe · Non-ferrous materials

Aluminium-Legierungen · Aluminium alloys

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-------------|-------------|-------------|----|-------------|-------------|-------------|--|--|--|---|
| 1.1 | 360 | 0,0051 x d1 | 0,0070 x d1 | 0,0090 x d1 | 60 | 0,0038 x d1 | 0,0046 x d1 | 0,0064 x d1 | | | | ■ |
| 1.2 | 320 | 0,0048 x d1 | 0,0066 x d1 | 0,0084 x d1 | 60 | 0,0036 x d1 | 0,0044 x d1 | 0,0060 x d1 | | | | ■ |
| 1.3 | 250 | 0,0045 x d1 | 0,0062 x d1 | 0,0078 x d1 | 55 | 0,0034 x d1 | 0,0041 x d1 | 0,0056 x d1 | | | | ■ |
| 1.4 | 200 | 0,0042 x d1 | 0,0057 x d1 | 0,0073 x d1 | 60 | 0,0031 x d1 | 0,0038 x d1 | 0,0052 x d1 | | | | ■ |
| 1.5 | 150 | 0,0038 x d1 | 0,0053 x d1 | 0,0067 x d1 | 50 | 0,0029 x d1 | 0,0035 x d1 | 0,0048 x d1 | | | | ■ |
| 1.6 | 90 | 0,0035 x d1 | 0,0048 x d1 | 0,0062 x d1 | 40 | 0,0026 x d1 | 0,0032 x d1 | 0,0044 x d1 | | | | ■ |

Kupfer-Legierungen · Copper alloys

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 2.1 | | | | | | | | | | | | |
| 2.2 | | | | | | | | | | | | |
| 2.3 | | | | | | | | | | | | |
| 2.4 | | | | | | | | | | | | |
| 2.5 | | | | | | | | | | | | |
| 2.6 | | | | | | | | | | | | |
| 2.7 | | | | | | | | | | | | |
| 2.8 | | | | | | | | | | | | |

Magnesium-Legierungen · Magnesium alloys

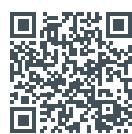
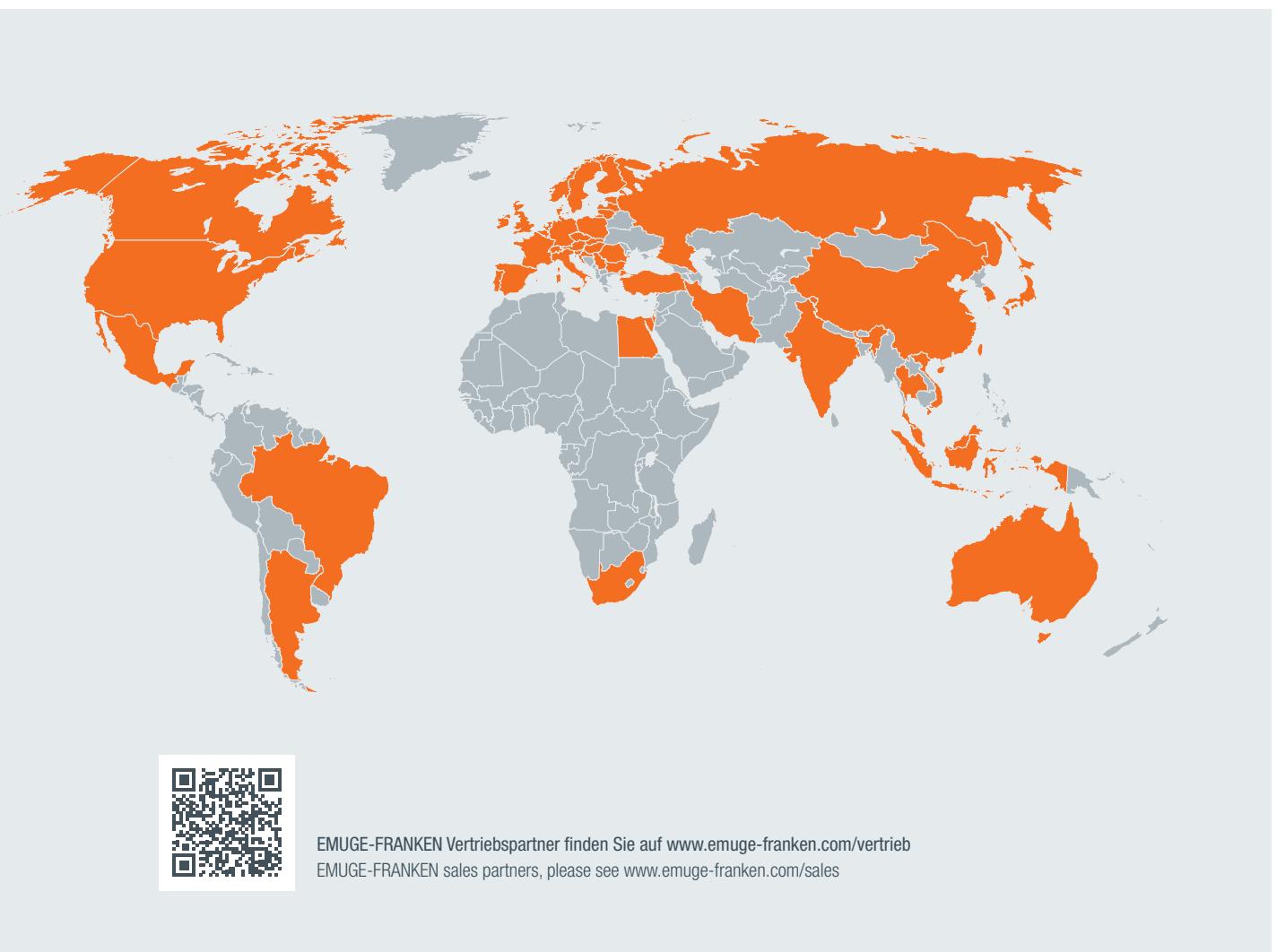
| | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-------------|-------------|-------------|-----|-------------|-------------|-------------|---|---|--|---|
| 3.1 | 200 | 0,0042 x d1 | 0,0057 x d1 | 0,0073 x d1 | 100 | 0,0048 x d1 | 0,0058 x d1 | 0,0080 x d1 | □ | ■ | | □ |
| 3.2 | 150 | 0,0048 x d1 | 0,0066 x d1 | 0,0084 x d1 | 180 | 0,0048 x d1 | 0,0058 x d1 | 0,0080 x d1 | □ | ■ | | □ |

Kunststoffe · Synthetics

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-------------|-------------|-------------|-----|-------------|-------------|-------------|---|---|---|---|
| 4.1 | 200 | 0,0042 x d1 | 0,0057 x d1 | 0,0073 x d1 | 100 | 0,0048 x d1 | 0,0058 x d1 | 0,0080 x d1 | □ | □ | □ | ■ |
| 4.2 | 150 | 0,0048 x d1 | 0,0066 x d1 | 0,0084 x d1 | 180 | 0,0048 x d1 | 0,0058 x d1 | 0,0080 x d1 | □ | □ | □ | ■ |
| 4.3 | | | | | | | | | | | | |
| 4.4 | | | | | | | | | | | | |

Besondere Werkstoffe · Special materials

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 5.1 | | | | | | | | | | | | |
| 5.2 | | | | | | | | | | | | |
| 5.3 | | | | | | | | | | | | |



EMUGE-FRANKEN Vertriebspartner finden Sie auf www.emuge-franken.com/vertrieb
EMUGE-FRANKEN sales partners, please see www.emuge-franken.com/sales

EMUGE-Werk Richard Gimpel GmbH & Co. KG
Fabrik für Präzisionswerkzeuge

✉ Nürnberger Straße 96-100
91207 Lauf
GERMANY

📞 +49 9123 186-0
📠 +49 9123 14313

FRANKEN GmbH & Co. KG
Fabrik für Präzisionswerkzeuge

✉ Frankenstraße 7/9a
90607 Rückersdorf
GERMANY

📞 +49 911 9575-5
📠 +49 911 9575-327